

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 14 (1943)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Communications officielles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II. Etat de fortune

### Actif :

1. Mobilier . . . . .		1.—	
2. Titres . . . . .		500.—	
3. Disponibilités			
Caisse . . . . .		54.08	
Compte de chèques . . . . .		1'834.49	
Compte-courant N° 2567 . . . . .		29.85	
Dépôts : N° 431871 . . . . .		1'747.50	
N° 21894 . . . . .		2'526.30	6'192.22
4. Fonds de réserve :			
N° 531734 . . . . .		7'041.50	
N° 21314 . . . . .		18'581.20	
N° 12703 . . . . .		4'612.60	30'235.30
5. Avances . . . . .			250.—
Total de l'actif . . . . .			37'178.52

### Passif :

Aucune dette . . . . .		—.—
Fortune nette . . . . .		Fr. 37'178.52

## III. BILAN

Fortune nette au 31 décembre 1941 . . . . .	35'981.37
Fortune nette au 31 décembre 1942 . . . . .	37'178.52
Augmentation de fortune . . . . .	1'197.15

Delémont, le 4 février 1943.

Le rendant-compte :  
H. FARRON.

## COMMUNICATIONS OFFICIELLES

1. *Cotisations* : Nous prions nos membres de bien vouloir utiliser le bulletin de versement ci-joint pour le paiement de leur cotisation 1945. Nous leur adressons le pressant appel d'effectuer ce versement jusqu'au 30 avril prochain, date après laquelle les cotisations non rentrées seront prélevées en remboursement. Le bulletin est servi gratuitement à tous les membres.
2. *Abonnement* : Les abonnés au bulletin sont invités à devenir membres de l'A. D. I. J., ou à nous verser jusqu'au 31 mars le prix de l'abonnement pour 1945 (4 fr.).